

Земский ЦД
Губернский уезд
Башки
Патрға б. 09
Шымта абмалы
Хелле Гинберг

1/2



20.01.45

Вм: СС СР

Монетахъ въ Лаврент
Народъ арестуи Павлов
всѣ Тонгафара
Помеи: 14 хлѣб
всѣхъ 10000

008883

Armas mees, Tiiu, Valge ja teised! Paraiskolas, 20.02.45.
Eile oli õnnepäev. Saabus kirja teilt. Ei teadnud ju ni-
daagi teist kellegist. Kirjad Tartusse ei annud vastust ja
mul oli juba hirm, et olen jäänud täiesti üksi. Ühes
nädal tagasi sain telegrammi Võrust (siidi
koppel emalt) et tütar on Võrumel sõprade juu-
res ja ema Tartus, kuid on aga vähe selge. Ei
oska harrata peale kirjutamist nii palju, palju
oleks kirjutada. Kõigepealt, ema, sulle paljutan
kirjade eest, mis andsid täieliku ülevaate teie
elust, sa juba oskad nii vähevega älda kõik.
Kuidas on sinu tervis? Tiiu, Valge ja kalle on
muidugi terved. Kalle on kunstist. Alidele oli see
muidugi äärmiselt raske, aga ta ei ole ka
Võrumel ja ta teie kõik. Oh, mis elusin ma ka seal!
Nii siis minu elust. Pärast, pika nautesõidu järel
Novo-Sibirskisse sõitsime nädal laeval mööda 6. ja
12. juulil 1942 jõudsin Bandarkasse, kuhu oli harujõe Vasugan
ääres, umbes 8 km Vargasonist (ohi ääres). Seal siis elasin
kuni 10. aprillini 1942 ja sellest peale kolisin vabrikusse
tööle (Vargasonist umbes 20 km). Siin on meid eestlasi
praegu 14 noor lastega. Bandarkas sündis 27.07.41 aastal
väga juhan, kuid kalle viit ei meeldinud sinu 19.03.44
läks ta sinna, kus parem. Arvatavasti oli tal praepöletus.
Bandarkas käisin kuni detsembr lõpuni koolis, mis niisama
juhuslikult viitapühastamisega. Talvel elasin ilma tööta.
Siis saadeti mind sama arsti vabrikusse, kus olen ka
praegu. Vabrikus aetakse kasepuust pihustid ja jäagist
veedetangse erilist pulbrit. Töötasin sinu alguses pihustusi-
jana, siis metsatöölisena, siis liigi 1/2 aastat vabrikus ja
fülle metses, vahelpeal, siis ei olen olnud ka vabrikus.
Praegu töotan metsas pihustikajana, lõikame igapäev
kasepuid peagi päele. 7,5 m kõrged pihustid, mis
on norm. Töotan hästi ja olen saanud ainult korral
ka preemiaid. Kuid ema, mida olen õppinud - ei palju,
palju ja olen tugevaks muutunud tööd tehes. Same
siin koos eraldi majas ainult eestlased 12 inimest. Need
on: Alidia Koppel (tüdruk). Siin kalle endine klassiõde)
ema tütar Kulliga, Jaga, Jõgeva (Allo Jõgeva väine) ja ema
Salline Olli ja tütar Liilia (22 aastane, aga haiglane ja ei
ole tööline) siis kate ühe ja ta poeg Siim (7 aastane),
Elvine Kist (kooliõp. Võrust) ja kalle endine klassiõde)
poeg Vaino (Bandarkas) (meil oli kalle Võrus Puh. keske) ja veel
Liino Tammis Maetaguse vallast (ta ei ole tõeline). Oleme
kõik nagu üks pere. On ju vahel vähalt mõtete vahet.
Mineruid, kuid pees oleme jälle kõik sõbrad. Minu
muidugi olen nõrge väiksem ja harilikult ei josta see
üldisest vaidlusest. Kõik olid juba saanud kodumaa
teetead, minule tuli kerge viimaseks. Kalle meid on

Ka naine saanud, diidi Koppiga olene juba 49. aasta su-
sest päale täiest iher majapidamises, kuna diidi oli pe-
aegu täiesti ilma vaarust ja mul natuke oli. Muid
on aga minu varandusele võin ohas, kuid jälle siid
on roduist raha saanud, mil et ka elame Väike.
Küll on mu tütar ja asendab mulle tüüt. Ta hõljab
minul, tädil juurde, kuna siin on ka teine tädil diidi
Alati kulliga arsedades, talte parandades ja palgates
mõtleksin, et vast veegi seda teeb mu Tiitule, küll
on tiitust vnu aga noorm, aga pole küll mi pise.
Kirjutama ja joonistama diita vahva (kase tõuke), Lau-
le arvab lugeda aga viis, ga on vehr luge, ehkei eua
on tal esimene lahutus ja ka isa laules, (llu tathina
laual ahvardab muutuda, laan ji kirjutada ainult õhtal
hufia vnu olen tiel hommiku alla 8-t õhtu 6 mi. Luga
pehmuse ja soopita, muid ei jõva normi täita). Iku
tervis on almsid siinvaan. ha! Ilusake olim küll
tagedasti hambavaba, vaid juba 14 aastat kadus see,
Muidugi olen mauntnud vanemas: juureleid rannas
vannub vna üle pea mis, sõhib poljussõnne. —
Vahet on siis ka looluister - aga väerivi on tal
saamasugune, mitte looluisterlin. Kindlasti on teil
parem maal ja kui minna kunagi saaksin kodumaale
glavsin ainult maal ja töötasin vni meeleld talus,
est siis on võimalik siin piima, peiba ja kartulit
mi palju vnu tahad, egi liivale void mad nda paake
võid. Oh, kuidas küll on mu tund mu tööspi-
damised nii paljuski ja mi pisemaga võib minime-
clada: Pigeen on veel järjekorras külmad, vast
mi umbes-50, mi mitte tehkin, kiima on aga siin
kliiv, mi et ftootane iker metsas looluista külmas.
Mitoad on siin suured. Pandust pääl rare kuue
Fja mamm on veel seeder ja pilut (Sarsama kuusi)
Seeder on valgeid süpsel vaitvaid pähklid, Piluta
aetarse eriliselt magusalt lõhnavat oli, mis ka põleb
Siialgu see väike iluvade.
Lani kohta ma vist kirjutasin Alma kaardil. Ta oli
laagris ja suri 24. 01. 44. Kopru. ja südame hai guse tag-
järel. Sain talt kirja kirjutatud 08. 06. 43.) ja see oli
koiv. Tema minu vastust vist ei saanud, Tähistin
ennast sellega, et mi oli saatusest määritud. Minul
olete mul tõe ja mu klut on jälle mõtet. Aga
tuger olei ma olnud, kogu selle aja vestel on mul
paar korde ainult pisared silma tulnud ja ainult
üks kard kõvasti nutma (veegi ainult suure vihasta-
missa tagajärjel). Kuidas elab tadu? Palun naum
kirjuta mulle mi palju vni aeg ja võimalust. Ma
vast ise ei suunda mi palju kirjutada, mind põhused.

Auras tütar Tiia.
Või Sinul on siis nii häa
elada ja Sul on nii palju
emasid. Ole Sa siis hästi
laps oma emadele ja venna
nende sõna. Su pärsema
nii väga tahaks näha Sind
ja elada Sinuga koos, aga
seda veel ei saa. Sa õpi
hooliga kirjutamist, selgus
ja hake ka mulle kirja
kirjutama. Kas Sul pilt au-
dast on? Kui on siis saada
mulle. Mul ei ole siin uht-
gi pilti vellest, ainult oma
kallist üs pisine pildike, mis
ta kard vleepis mu kalend-
risse). Tiia, kas on Sul see
pruun vana mulle isa Sulle
kinnis? Kas Sul on politu,
saapad (botinud), vildid ja müüd
ja kas sa välgas jalgutamas
ka vaid? Siin on väike tüd-
ruküll, aga temal ei ole
ja tema ei saa terve talu
itsa õue. Ole tubli tüdruk
ja kallista oma ema ja kõ-
vasti minu pealt ja
täna veel, et nad hoolitsesid
sinu eest. Sind armastades
Sina ema

[illegible]

THE RY 1ST TILL
KULL KOPPL
LIL LIL
LIL LIL